

PACKING LIST

Nr. 004422B/70/10



215647

Sold / Shipped from:		Date: September 11 th , 2018		Sold to:		Shipped to:	
teamtechnik Maschinen und Anlagen GmbH Planckstr. 40 D 71691 Freiberg a.N. Germany		Kerstin Karthaus@teamtechnik.com Phone +49 7141 7003 161		Getrag S.p.A. (IT) Via dei Ciclamini 4 70026 Modugno (BA) Italy		Getrag S.p.A. (IT) Via dei Ciclamini 4 70026 Modugno (BA) Italy	
Mode of Transport: by truck		DESCRIPTION OF GOODS: ACCESSORIES FOR EOL TEST STAND + SET UP Asset Code: A001200086		Purchase order: 4500483079 TAX ID No. 91-2197729		Incoterms: DAP Modugno HS Code: 90319000	
Item	Part Description	Part No.	WEIGHT Weight / gross	Weight /net	DIMENSION(S) for each pallet - Meter Length	Width	Height
1	Accessories for EOL: - 1x Workpiece carrier - 1x Transmission - 4x Documentation		214 kg	192 kg	1,20	0,80	1,20

KUEHNLE + WETZ
Via dei Ciclamini 3, 70026 Modugno (BA)

15 SET 2018

"Ricco e preciso"
verifica la qualità e quantità

RETIATO DAL SIG. DI LEO

1 Absender Expéditeur teamtechnik Maschinen und Anlagen GmbH Planckstraße 40 71691 Freiberg Tel. (0 7141) 70 03-0				INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR) Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire à la Convention relative au contrat de transport international de marchandise par route (CMR)			
2 Empfänger Destinataire GETRAG S.p.A. Via dei Ciclamini 4 70026 MODUGNO (BA) Italy				16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteur (nom, adresse, pays) Schweitzer GmbH&Co. Internationale Spedition KG Carl-Benz Str. 23 D-71634 Ludwigsburg			
3 Auslieferungsort des Gutes Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort/Lieu S.O. Land/ Pays				17 Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteur successifs (nom, adresse, pays)			
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort/ Lieu Riedstr. 27, 71691 Freiberg Land/ Pays Deutschland Datum/ Date 04.09.2018				18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer Reserve et observations des transporteurs			
5 Beigefügte Dokumente Documents annexes Packing List 004422B/70/10							
6 Kennzeichen und Nr. Marques et nr.	7 Anzahl der Packstücke Nombre des colis	8 Art der Verpackung Mode d'emballage	9 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise	10 Statistiknummer No. statistique	11 Bruttogewicht kg Poids brut kg	12 Umfang in m³ Cubage m³	
004422B	1	Wooden pallet	Accessories for EOL	90319000	214 kg		
13 Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) Instructions de l'expéditeur (formalités douanières et autres)				NOTIFY :			
14				20 Besondere Vereinbarungen Conventions particulières			
15 Frachtzahlungsanweisungen Prescription d'affranchissement Frei X Franco Unfrei Non franco DAP Modugno (BA)				KUEHNE+NAGEL s.r.l. 70026 Modugno (BA) Via dei Ciclamini, 4			
21 Ausgefertigt in Etablie a Stuttgart				24 Güte empfangen Reception des marchandises 14 SEPT 2018 Am le			
22 11.09.2018 i.A. Kerstin Karthaus Unterschrift und Stempel des Absenders (Signature et timbre de l'expéditeur)				23 Unterschrift und Stempel des Frachtführers (Signature et timbre du transporteur)			
25 Angaben zur Ermittlung der Tarifentfernung mit Grenzübergängen von bis km				28 Berechnung des Beförderungsentgeltes frachtpf. Gewicht in kg Beförderungsentgelt Tarifstelle Güterarten Währung Frachtsatz			
26 Vertragspartner des Frachtführers ist – kein – Hilfs- gewerbetreibender im Sinne des anzuwendenden Tarifs							
27 KFZ Anhänger							
Amliches Kennzeichen Nutzlast in kg							
				Summe:			